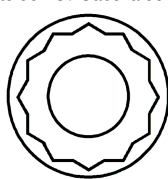
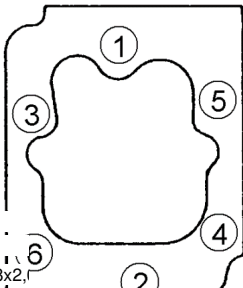


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		748.110	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	
		Mercedes-Benz	
			
820.091 M15x109x2,0+M15x144x2,0+M15x168x2,0			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	OM 422 > Mot. 071451	OM 422 Mot. 071452 > OM 442	
*	10 Nm 50 Nm 100 Nm 140 Nm ➤ 90°	*	10 Nm 50 Nm 100 Nm 140 - 150 Nm 180 - 190 Nm ➤ 90°
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
Ø: 143,5; $\frac{1}{2}$: 1,33 mm			
Mot: OM 401, OM 402, OM 403, OM 404, OM 407, OM 409, OM 421, OM 422, OM 423, OM 424,			
OM 401 LA, OM 402 LA, OM 407 A/LA/H/HA, OM 421 A, OM 422 A/LA, OM 423 A/LA, OM 424 A/LA, OM 427 A/LA/H/HA, OM 429 LA			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*748.110*	